

***YHTEISTYÖTÄ SIVIILI-ILMAILUN***

***TURVALLISUUDEN SÄÄNTELYSSÄ KOSKEVAN***

***AMERIKAN YHDYSVALTOJEN***

***JA***

***EUROOPAN UNIONIN***

***VÄLISEN SOPIMUKSEN MUKAINEN***

***KAHDENVÄLISEN VALVONTAKOMITEAN***

***PÄÄTÖS N:o 0011***

Ottaen huomioon sen, että yhteistyötä siviili-ilmailun turvallisuuden sääntelyssä koskevan Amerikan yhdysvaltojen ja Euroopan yhteisön välisen sopimuksen, jäljempänä ’sopimus’, muutoksella 1 laajennetaan sopimuksen 2 artiklan B kappaleen soveltamisalaa siten, että siihen sisällytetään muun muassa henkilöstön lupakirjat ja koulutus;

ottaen lisäksi huomioon sen, että sopimuksen 5 artiklassa, sellaisena kuin se on muutettuna, määrätään uusien liitteiden laatimisesta sopimuksen soveltamisalaan kuuluvissa asioissa ja että nämä uudet liitteet tulevat voimaan 19 artiklan C kappaleen nojalla, kun sopimuksen 3 artiklan nojalla perustettu kahdenvälinen valvontakomitea tekee niistä päätökset;

kahdenvälinen valvontakomitea päättää seuraavaa:

1. hyväksytään tähän päätökseen liitetty sopimuksen liite 4 (simulaatiokoulutuslaitteet);
2. sopimuksen liite 4 (simulaatiokoulutuslaitteet) tulee voimaan viimeisen allekirjoituksen päivänä.

Kahdenvälisen valvontakomitean puolesta:

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| LIITTOVALTION ILMAILUHALLINTO (FAA)  LIIKENNEMINISTERIÖ  AMERIKAN YHDYSVALLAT | | | |  | EUROOPAN KOMISSIO  EUROOPAN UNIONI | | | |
| PUOLESTA: | | |  |  | PUOLESTA: | | |  |
| ASEMA: | Ilmailun turvallisuudesta vastaava johtaja (Associate Administrator for Aviation Safety) | | |  | ASEMA: | Johtaja, Lentoliikenne  Komission liikenteen ja liikkumisen pääosasto | | |
| PÄIVÄYS: | |  | |  | PÄIVÄYS: | |  | |
| PAIKKA: | | Washington DC, Yhdysvallat | |  | PAIKKA: | | Bryssel, Belgia | |